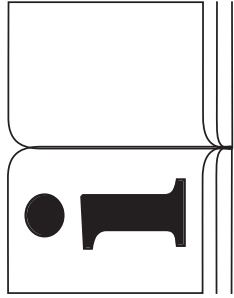




WEIR®



ENG ORIGINAL INSTRUCTIONS / QUICK DOUBLE CHARGER
ESP INSTRUCCIONES ORIGINALES / CARGADOR RÁPIDO DOBLE
DEU ORIGINALANLEITUNGEN / SCHNELLES DOPPELADGERÄT
FRA INSTRUCTIONS ORIGINALES / CHARGEUR RAPIDE DOUBLE
ITA ISTRUZIONI ORIGINALI / CARICATORE RAPIDO DOPPIO
NED ORIGINELE INSTRUCTIES / SNEL-DUBBELOPLADER
POR INSTRUÇÕES ORIGINAIS / CARREGADOR RÁPIDO DUPLO

130 W - 2.3 A - 2 H - USB

WK403550

CE DECLARATION CONFORMITY.

Werku declares that the WK403550 quick double charger is in accordance with the following Directives and Standards:

2014/30/EU

2014/35/EU

2011/65/EU

(EU) 2015/863

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019
+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-29:2021+A1:2021

EN 62233:2008

TECHNICAL CHARACTERISTICS.

Voltage-frequency 100-240V~50/60Hz

Power 130W

Protection class II

Protection index IPX0

Output 20 V = 2 x 2.3 A

USB output 5 V max 2.0 A

PICTOGRAMS.



Read instruction manual



Double insulation



For indoor use only



T3.15A
Circuit protection fuse



European conformity



2012/19/EU Directive - Waste
Electrical and Electronic Equipment

SAFETY INSTRUCTIONS.

Please keep this instruction manual for future reference. This instruction manual and its safety instructions are only valid for the WK403550. Use the

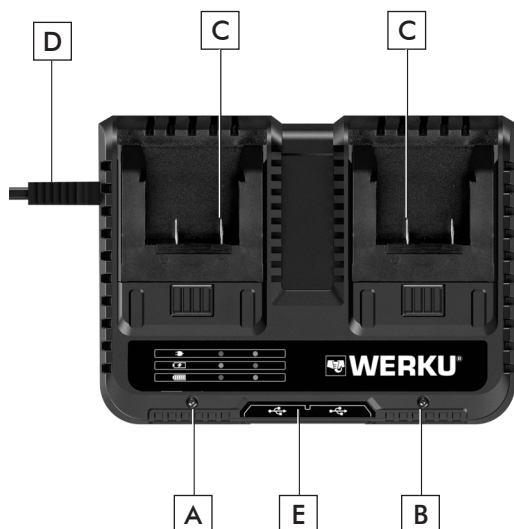
WK403550 only for Werku batteries. There is a risk of fire when attempting to charge a battery of a type other than that intended for the WK403550. In order to get full power from the rechargeable battery, please charge it fully with the WK403550 before first use. Store the battery out of the reach of children. Do not attempt to open the rechargeable battery, as this may cause a short circuit. Vapors may be released if the battery is damaged or improperly used. The battery may burn or explode. In this case, find an environment with fresh air and see a doctor if you notice discomfort. The vapors can irritate the respiratory tract. In the case of incorrect application or a damaged battery, flammable liquid may leak from the rechargeable battery. Avoid contact with her. In case of accidental contact, rinse with plenty of water. In case of contact of the liquid with the eyes, consult a doctor immediately. Battery fluid may irritate the skin or cause burns. If the battery is defective, the liquid may spill and wet adjacent objects. Check the affected parts. Clean them, or replace them if necessary. Avoid a short circuit. If you are not using the rechargeable battery, store it separately from paper clips, coins, keys, nails, screws or other metal objects that could bridge its contacts. Short circuiting the battery contacts may cause burns or a fire. Sharp objects, such as nails or screwdrivers, or external force can damage the rechargeable battery. An internal short circuit may occur and the battery may burn, smoke, explode or overheat. Do not repair damaged battery. Battery maintenance should only be carried out by Werku technical service. Protect the battery from excessive heat, as well as prolonged exposure to sun, dirt, fire, water or humidity. There is a risk of explosion and short circuit. Only operate and store the battery at an ambient temperature between -20°C and +50°C. Do not leave the battery in the car in summer. With temperatures below 0°C there may be performance limitations, depending on each device. Only charge the battery at ambient temperatures between 0°C and +35°C. Charging the battery outside this temperature range may damage the battery or increase the risk of fire.

MAINTENANCE AND CLEANING.

Unplug the WK403550 before each cleaning. Clean the cooling grilles and connectors with a clean, dry, soft brush. Do not use chemicals to clean the WK403550.

PRODUCT DESCRIPTION.

The WK403550 has been designed to charge batteries and external devices. Refer to this plan to familiarize yourself with the WK403550 before use.



- A. Charging status green LED.
- B. Charging status red LED.
- C. Load connectors.
- D. Power cable.
- E. USB ports.

CONNECTION.

Connect the power cable (D) to a power outlet. The green LED (A) will turn on and the WK403550 is ready to work.

BATTERY CHARGING.

- Insert the batteries into the load connectors (C). If the batteries are not fully charged, the red LED (B) will turn on. If the batteries are fully charged, the green LED (A) will turn on. It will take about 2 hours to fully charge 2 x 20V/4.0Ah batteries or 1 x 20V/4.0Ah battery.
- If the batteries are too hot due to sunlight or other factors, the green LED (A) and/or the red LED (B) may not turn on. In that case, let the batteries cool down and then start the charging process again.
- To stop charging, disconnect the power cable (D) from the power outlet. Hold the WK403550 firmly and remove the batteries by sliding these.
- Due to the internal chemical composition, batteries that have never been used or batteries that have not been used for a long time may not be activated, with the electrical discharge rate being lower during the first or second use, which is a temporary phenomenon. To restore optimal battery activity, repeat the battery charge and unload process three times.

BATTERY CHARGE LIGHTS.

The Werku batteries have a charge indicator button. Push this button to check the battery charge:

- One light: the battery is almost out of charge and must be recharged.
- Two lights: the battery is about 60% charged.
- Three lights: the battery is fully charged.

USB PORTS.

The USB ports (E) can be used to charge external devices. The USB ports (E) will only function when the WK403550 is connected to a power outlet.

ENVIRONMENTAL PROTECTION.

The materials and components that have been used to manufacture this product can be re-used and recycled. Werku is adhered to an Integrated Management System that is in charge of the correct elimination of the residues of this product. Do not eliminate this product with domestic residues. Werku offers to its clients a free collection service of these residues through any of its sale points, or in the collection points established by the Integrated Management System or in the recycling point of your locality.

WARRANTY AND TECHNICAL SERVICE.

Werku offers a warranty that covers the repair of all defects found due to faults in the materials or manufacture. For this cover to be effective it is necessary for these defects to appear within the validity period. The consumer is entitled to free repair of all defects (shipping costs, labour costs and materials included), either via the repair or by replacement (if necessary, with a later model). In any case, Werku will not accept replacements if these represent a disproportionate cost compared to the cost of repair. This warranty does not affect consumer's rights established by European or national laws. The validity period of this warranty is 3 years. The validity period starts on the date of purchase by the first consumer. This date is shown on the invoice or receipt of purchase. Any claims arising from this warranty must be presented to the Werku distributor or the Werku Technical Assistance Service. To do so you must present this warranty correctly completed and stamped by the distributor, together with the sales invoice or receipt. To require any information in relation to this warranty, the buyer and/or distributor may contact the Technical Assistance Service by telephone on +34 981 648 119, or by e-mail at info@werku.com.

This warranty does not cover defects caused by parts that have worn out from use other types of natural wear, defects caused by failure to observe the instructions for use and operation, or for applications other than those for which this product is intended, abnormal environmental factors, overloading, or unsuitable maintenance or cleaning, faults caused by the use of spare parts, accessories or replacements that are not original Werku parts, if the product has been totally or partially disassembled, modified or repaired by personnel other than that of the Technical Assistance Service or minimum and irrelevant irregularities for suitable use or operation. Repairs and replacements will not extend or renew the validity period of this warranty. The replaced parts will become the property of Werku. If the buyer sends the product to the Technical Assistance Service, and it fails to comply with the conditions of this warranty, all expenses and transportation risks shall be paid by the buyer. This warranty is only valid within the territory of the European Union. The company responsible for the compliance of this warranty is Werku Tools SA.

TECHNICAL ADVICE.

The technical department of Werku is at your disposal to resolve any questions you may have regarding to its products. If you wish to contact our team, send an e-mail to info@werku.com.

DECLARACIÓN CONFORMIDAD CE.

Werku declara que el cargador rápido doble WK403550 cumple las siguientes Directivas y Normativas:

2014/30/EU

2014/35/EU

2011/65/EU

(EU) 2015/863

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019

+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-29:2021+A1:2021

EN 62233:2008

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

Voltaje-frecuencia 100-240 V ~ 50/60 Hz

Potencia 130 W

Clase protección II

Índice protección IPX0

Salida 20 V = 2 x 2.3 A

Salida USB 5 V max 2.0 A

PICTOGRAMAS.



Leer manual de instrucciones



Doble aislamiento



Solo para uso interior



T3.15A

Fusible protección circuito



Conformidad europea



Directiva 2012/19/EU - Resíduos
Aparatos Eléctricos y Electrónicos

INDICACIONES SEGURIDAD.

Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas. Este manual de instrucciones y sus indicaciones de seguridad solo son válidas para la

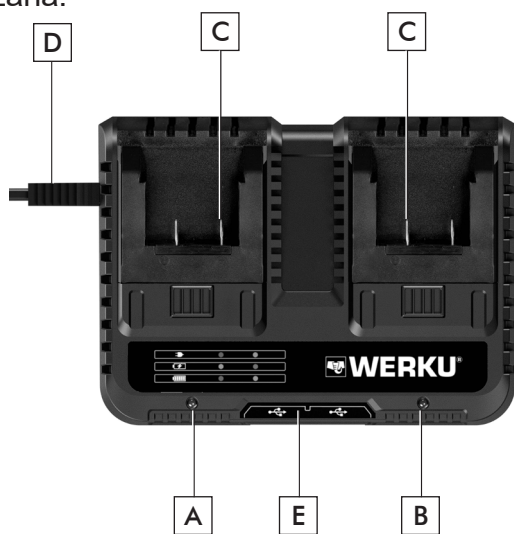
WK403550. Utilice la WK403550 únicamente para baterías de Werku. Existe un riesgo de incendio al intentar cargar la batería de un tipo diferente al previsto para la WK403550. Con el fin de obtener la plena potencia de la batería recargable, cárguela completamente con la WK403550 antes de su primer uso. Guarde la batería fuera del alcance de los niños. No intente abrir la batería recargable, dado que podría provocar un cortocircuito. En caso de daño y uso inapropiado de la batería se pueden emanar vapores. La batería se puede quemar o puede explotar. En tal caso, busque un entorno con aire fresco y acuda a un médico si nota molestias. Los vapores pueden llegar a irritar las vías respiratorias. En el caso de una aplicación incorrecta o con una batería dañada puede salir líquido inflamable de la batería recargable. Evite el contacto con ella. En caso de un contacto accidental enjuagar con abundante agua. En caso de un contacto del líquido con los ojos recurra además inmediatamente a un médico. El líquido de la batería puede irritar la piel o producir quemaduras. Si la batería está defectuosa, el líquido puede derramarse y mojar objetos adyacentes. Revise las partes afectadas. Límpielas, o sustitúyalas si fuese necesario. Evite que se produzca un cortocircuito. Si no utiliza la batería recargable, guárdela separada de clips, monedas, llaves, clavos, tornillos o demás objetos metálicos que pudieran puentear sus contactos. El cortocircuito de los contactos de la batería puede causar quemaduras o un incendio. Mediante objetos puntiagudos, como por ejemplo clavos o destornilladores, o por influjo de fuerza exterior se puede dañar la batería recargable. Se puede generar un cortocircuito interno y el acumulador puede arder, humear, explotar o sobrecalentarse. No repare la batería dañada. El mantenimiento de la batería sólo debe ser realizado por el servicio técnico de Werku. Proteja la batería del calor excesivo, además de una exposición prolongada al sol, la suciedad, el fuego, el agua o la humedad. Existe riesgo de explosión y cortocircuito. Solamente opere y almacene la batería a una temperatura ambiente de entre -20°C y +50°C. No deje la batería en el coche en verano. Con temperaturas inferiores a 0°C puede haber limitaciones en el rendimiento, dependiendo de cada dispositivo. Solamente cargue la batería a temperaturas ambiente entre 0°C y +35°C. Cargar la batería fuera de este rango de temperaturas puede dañarla o aumentar el riesgo de incendio.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.

Desconecte la WK403550 antes de cada limpieza. Limpie las rejillas de refrigeración y los conectores con un pincel suave, limpio y seco. No utilice sustancias químicas para la limpieza de la WK403550.

DESCRIPCIÓN PRODUCTO.

La WK403550 ha sido diseñada para cargar baterías y dispositivos externos. Observe este esquema para familiarizarse con la WK403550 antes de utilizarla.



- A. LED verde estado carga.
- B. LED rojo estado carga.
- C. Conectores carga.
- D. Cable alimentación.
- E. Puertos USB.

CONEXIÓN.

Conecte el cable de alimentación (D) a una toma de corriente. El LED verde (A) se encenderá y la WK403550 estará lista para funcionar.

CARGA BATERÍA.

- Inserte las baterías en los conectores de carga (C). Si las baterías no están completamente cargadas, se encenderá el LED rojo (B). Si las baterías están completamente cargadas, se encenderá el LED verde (A). Se necesitarán aproximadamente 2 horas para cargar completamente 2 baterías de 20 V/4,0 Ah o 1 batería de 20 V/4,0 Ah.
- Si las baterías están demasiado calientes debido a la luz solar u otros factores, es posible que el LED verde (A) y/o el LED rojo (B) no se enciendan. En ese caso, deje que las baterías se enfríen y luego comience el proceso de carga nuevamente.
- Para detener la carga, desconecte el cable de alimentación (D) de la toma de corriente. Sujete

firmemente la WK403550 y retire las baterías deslizándolas.

- Debido a la composición química interna, las baterías que nunca se han utilizado o las baterías que no se han utilizado durante mucho tiempo pueden no activarse, y la tasa de descarga eléctrica puede ser menor durante el primer o segundo uso, lo que es un fenómeno temporal. Para restaurar la actividad óptima de la batería, repita el proceso de carga y descarga de la batería tres veces.

LUCES CARGA BATERÍA.

Las baterías de Werku tienen un botón indicador de carga. Presione este botón para verificar la carga de la batería:

- Una luz: la batería está casi agotada y debe recargarse.
- Dos luces: la batería está cargada aproximadamente al 60 %.
- Tres luces: la batería está completamente cargada.

PUERTOS USB.

Los puertos USB (E) se pueden utilizar para cargar dispositivos externos. Los puertos USB (E) solo funcionarán cuando la WK403550 está conectada a una toma de corriente.

PROTECCIÓN MEDIO AMBIENTE.

Los materiales y componentes que han sido utilizados para fabricar este producto pueden ser reutilizados y reciclados. Werku está adherido a un Sistema Integrado de Gestión que se encarga de la correcta eliminación de los residuos de este producto. No elimine este producto en la basura doméstica. Werku ofrece a sus clientes un servicio gratuito de retirada de dichos residuos en cualquiera de sus puntos de venta, en los puntos de recogida establecidos por el Sistema Integrado de Gestión o en los puntos limpios de su localidad.

GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO.

Werku ofrece una garantía que cubre la reparación de los defectos que se aprecian debido a fallos en los materiales o en la fabricación. Para ello es imprescindible que los defectos se produzcan dentro del periodo de validez. El consumidor tiene derecho a la reparación gratuita de los defectos (gastos de envío, mano de obra y materiales incluidos), bien mediante la reparación o mediante la sustitución (si es necesario por un modelo posterior). En todo caso, Werku no aceptará sustitucio-

nes si estos suponen un coste desproporcionado en comparación con el coste de reparación. Esta garantía no afecta los derechos del consumidor establecidos por leyes europeas o nacionales. El periodo de validez de esta garantía es de 3 años. El periodo de validez se inicia en la fecha de compra por el primer consumidor. Esta fecha se refleja en la factura o tique de compra. La reclamación en virtud de esta garantía debe de presentarse al distribuidor de Werku o al Servicio de Asistencia Técnica de Werku. Para ello es imprescindible presentar esta garantía debidamente cumplimentada y sellada por el distribuidor, junto con la factura o tique de compra. Para cualquier información referente a esta garantía el comprador y/o el distribuidor puede ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica a través del teléfono +34 981 648 119, o mediante correo electrónico a info@werku.com. Quedan excluido de esta garantía los defectos que han sido causados por piezas desgastadas por el uso u otro tipo de desgaste natural, los defectos que han sido causados por inobservancia o incumplimiento de las instrucciones de uso y funcionamiento, o de aplicaciones no conformes con el uso al que se destina este producto, o de factores medioambientales anormales, o de sobrecarga, de mantenimiento o limpieza inadecuados, defectos que han sido causados por el uso de accesorios, complementos o repuestos que no son piezas originales Werku, si el producto ha sido total o parcialmente desmontado, modificado o reparado por personal ajeno al Servicio de Asistencia Técnica o las irregularidades mínimas e irrelevantes para el uso y funcionamiento adecuado. Las reparaciones y sustituciones no prolongan ni renuevan el plazo de validez de esta garantía. Las piezas sustituidas pasan a ser propiedad de Werku. Si el comprador remite el producto al Servicio de Asistencia Técnica, no cumpliendo con las condiciones de esta garantía, los gastos y riesgos del transporte corren a cargo del comprador. Esta garantía es válida dentro del territorio de la Unión Europea. La empresa responsable del cumplimiento de esta garantía es Werku Tools SA.

ASESORAMIENTO TÉCNICO.

Werku pone a su disposición su departamento técnico para resolver cualquier duda que pueda surgir sobre sus productos. En caso de que desee establecer contacto con nuestro equipo, remita un correo electrónico a la dirección info@werku.com.

CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.

Werku erklärt dass das WK403550 Schnell-Doppelladegerät in Übereinstimmung ist mit den folgenden Richtlinien und Normen:

2014/30/EU

2014/35/EU

2011/65/EU

(EU) 2015/863

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019

+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-29:2021+A1:2021

EN 62233:2008

TECHNISCHE DATEN.

Spannung-Frequenz 100-240 V ~ 50/60 Hz

Leistung 130 W

Protektionsklasse II

Protektionsindex IPX0

Ausgang 20 V = 2 x 2.3 A

USB-Ausgang 5 V max 2.0 A

PIKTOGRAMME.



Bedienungsanleitung lesen



Doppelisolierung



Nur für Innenbereich



T3.15A

Stromkreises Schutzsicherung



Europäische Konformität



2012/19/EU Richtlinie - Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall

SICHERHEITSHINWEISE.

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Diese Bedienungsanleitung und ihre Sicherheitshinweise sind nur für die WK403550 gültig. Verwenden Sie die WK403550 ausschließlich für Werku Batterien. Beim Versuch, einen Batteries eines anderen Typs

als den für die WK403550 vorgesehenen aufzuladen, besteht Brandgefahr. Um die volle Leistung des Batteries zu erhalten, laden Sie ihn bitte vor dem ersten Gebrauch mit der WK403550 vollständig auf. Bewahren Sie den Batteries außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Versuchen Sie nicht, den Batteries zu öffnen, da dies zu einem Kurzschluss führen kann. Bei Beschädigung oder unsachgemäßer Verwendung des Batteries können Dämpfe freigesetzt werden. Die Batterie könnte brennen oder explodieren. Suchen Sie in diesem Fall eine Umgebung mit frischer Luft auf und suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie Beschwerden bemerken. Die Dämpfe können die Atemwege reizen. Bei unsachgemäßer Anwendung oder einem beschädigten Batteries kann brennbare Flüssigkeit aus dem Batteries austreten. Vermeiden Sie den Kontakt mit ihr. Bei versehentlichem Kontakt mit viel Wasser abspülen. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit den Augen sofort einen Arzt aufsuchen. Batteriefüssigkeit kann die Haut reizen oder Verbrennungen verursachen. Bei einem Defekt der Batterie kann die Flüssigkeit austreten und benachbarte Gegenstände benetzen. Überprüfen Sie die betroffenen Teile. Reinigen Sie sie oder ersetzen Sie sie bei Bedarf. Vermeiden Sie einen Kurzschluss. Wenn Sie den Batteries nicht verwenden, bewahren Sie ihn getrennt von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen Metallgegenständen auf, die seine Kontakte überbrücken könnten. Ein Kurzschluss der Batteriekontakte kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen. Scharfe Gegenstände wie Nägel oder Schraubendreher oder äußere Gewalt einwirkung können den Batteries beschädigen. Es kann zu einem internen Kurzschluss kommen und die Batterie kann brennen, rauchen, explodieren oder überhitzen. Reparieren Sie keine beschädigte Batterie. Die Batteriewartung sollte nur vom technischen Kundendienst von Werku durchgeführt werden. Schützen Sie den Batteries vor übermäßiger Hitze sowie vor längerer Einwirkung von Sonne, Schmutz, Feuer, Wasser oder Feuchtigkeit. Es besteht Explosions- und Kurzschlussgefahr. Betreiben und lagern Sie den Batteries nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen -20°C und +50°C. Lassen Sie die Batterie im Sommer nicht im Auto. Bei Temperaturen unter 0°C kann es je nach Gerät zu Leistungseinschränkungen kommen. Laden Sie den Batteries nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 0°C und +35°C. Das Laden des Batteries außerhalb dieses Tempera-

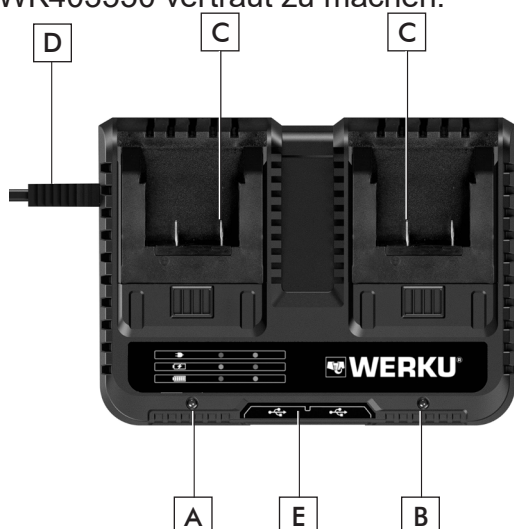
turbereichs kann den Batteries beschädigen oder die Brandgefahr erhöhen.

WARTUNG UND REINIGUNG.

Trennen Sie die WK403550 vor jeder Reinigung. Reinigen Sie die Kühlgitter und Anschlüsse mit einer sauberen, trockenen und weichen Bürste. Verwenden Sie zum Reinigen der WK403550 keine chemischen Substanzen.

PRODUKTDESCHEIBUNG.

Die WK403550 wurde zum Laden von Batterien und externen Geräten entwickelt. Beachten Sie dieses Diagramm, um sich vor der Verwendung mit der WK403550 vertraut zu machen.



- A. Ladestatus Grüne LED.
- B. Ladestatus Rote LED.
- C. Ladeanschlüsse.
- D. Stromkabel.
- E. USB-Anschlüsse.

ANSCHLUSS.

Schließen Sie das Stromkabel (D) an eine Steckdose an. Die grüne LED (A) leuchtet auf und die WK403550 ist betriebsbereit.

BATTERIE LADEN.

- Setzen Sie die Batterien in die Ladeanschlüsse (C) ein. Wenn die Batterien nicht vollständig geladen sind, leuchtet die rote LED (B). Wenn die Batterien vollständig geladen sind, leuchtet die grüne LED (A). Das vollständige Laden von 2 x 20 V/4,0 Ah-Batterien oder 1 x 20 V/4,0 Ah-Batterie dauert etwa 2 Stunden.
- Wenn die Batterien durch Sonneneinstrahlung oder andere Faktoren zu heiß werden, leuchten die grüne LED (A) und/oder die rote LED (B) mögli-

cherweise nicht auf. Lassen Sie die Batterien in diesem Fall abkühlen und starten Sie den Ladevorgang erneut.

- Um den Ladevorgang zu beenden, ziehen Sie das Stromkabel (D) aus der Steckdose. Halten Sie die WK403550 fest und entnehmen Sie die Batterien, indem Sie diese herauschieben.
- Aufgrund der internen chemischen Zusammensetzung können Batterien, die noch nie oder lange nicht verwendet wurden, möglicherweise nicht aktiviert werden, wobei die elektrische Entladerate beim ersten oder zweiten Gebrauch geringer ist, was ein vorübergehendes Phänomen ist. Um die optimale Batterieaktivität wiederherzustellen, wiederholen Sie den Lade- und Entladevorgang der Batterie dreimal.

BATTERIELADELEUCHTEN.

Die Werku-Batterien verfügen über eine Ladeanzeigtaste. Drücken Sie diese Taste, um die Batterieladung zu prüfen:

- Eine Lampe: Die Batterie ist fast leer und muss aufgeladen werden.
- Zwei Lampen: Die Batterie ist zu etwa 60% geladen.
- Drei Lampen: Die Batterie ist vollständig geladen.

USB-ANSCHLÜSSE.

Die USB-Anschlüsse (E) können zum Laden externer Geräte verwendet werden. Die USB-Anschlüsse (E) funktionieren nur, wenn die WK403550 an eine Steckdose angeschlossen ist.

UMWELTSCHUTZ.

Die Materialien und Bauteile, die für die Herstellung dieses Produkts verwendet wurden, können recycelt und wiederverwertet werden. Werku arbeitet mit einem Integrierten Abfallbewirtschaftungssystem, das die korrekte Entsorgung der Rückstände dieses Produkts abwickelt. Werfen Sie dieses Produkt nicht in den Haushaltsmüll. Werku bietet seinen Kunden einen kostenlosen Service, um diese Rückstände von einer der Verkaufsstellen, den vom Integrierten Abfallbewirtschaftungssystem eingerichteten Sammelstellen oder den Abfallsammelstellen Ihrer Gemeinde abzuholen.

GARANTIE UND KUNDENSERVICE.

Werku bietet eine Garantie der die Reparatur von Mängeln aufgrund von Material- oder Fabrikationsfehlern umfasst. Damit diese Garantie gewährleistet wird, müssen diese Mängel innerhalb des Gülti-

gkeitszeitraums auftreten. Der Verbraucher hat das Recht auf kostenlose Reparatur von Mängeln (einschl. Versand-, Verarbeitungs- oder Materialkosten), entweder durch Reparatur oder durch Ersatz (falls erforderlich, durch ein späteres Modell). In jedem Fall akzeptiert Werku keinen Ersatz, wenn dieser einen unverhältnismäßigen Aufwand im Vergleich zu den Reparaturkosten darstellt. Diese Garantie berührt nicht die Rechte des Verbrauchers, die durch europäische oder nationale Gesetze festgelegt sind. Der Gültigkeitszeitraum dieser Garantie beträgt 3 Jahre. Der Gültigkeitszeitraum beginnt ab dem Datum des Kaufes durch den erstmaligen Verbraucher. Dieses Datum ist auf der Rechnung oder dem Kaufbeleg enthalten. Eine Reklamation im Zusammenhang mit dieser Garantie muss dem Werku Händler oder Werku Kundenservice vorgelegt werden. Hierzu muss diese Garantie ordnungsgemäß ausgefüllt, vom Händler gestempelt und zusammen mit der Rechnung oder dem Kaufbeleg vorgelegt werden. Für weitere Informationen zu dieser Garantie können sich der Käufer oder der Händler telefonisch über +34 981 648 119 oder über E-Mail an info@werku.com mit dem Kundenservice in Verbindung setzen. Ausgenommen von dieser Garantie sind Mängel, die infolge von verschlissenen Teilen durch den Gebrauch oder eine andere Art von natürlichem Verschleiß verursacht wurden, Mängel aufgrund von Unaufmerksamkeit oder Nichtbefolgung der Bedienungsanleitung und unsachgemäßem Betrieb, eine Benutzung, die nicht dem Gebrauch entspricht, für den das Produkt bestimmt ist, ungewöhnliche Umweltfaktoren, Überlastung, unangemessene Wartung oder Reinigung, Mängel aufgrund der Verwendung von Zubehör, Ergänzungen oder Ersatzteilen, die keine Originalteile von Werku sind, wenn das Produkt durch Personal, das nicht zum Kundenservice gehört, ganz oder teilweise auseinander montiert, verändert oder repariert wurde oder kleine und für den Gebrauch und ordnungsgemäßen Betrieb unwesentliche Unregelmäßigkeiten. Durch Reparaturen und Ersatz wird der Gültigkeitszeitraum für diese Garantie weder verlängert noch neu festgelegt. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von Werku über. Wenn der Käufer das Produkt an den Kundenservice zurückgibt und dabei nicht die Bedingungen dieser Garantie erfüllt, gehen die Kosten und Gefahren zu Lasten des Käufers. Diese Garantie gilt auf dem Gebiet der Europäischen Union. Das für die Erfüllung der Garantie verantwortliche Unternehmen ist Werku Tools SA.

TECHNISCHE BERATUNG.

Werku stellt Ihnen seine technische Abteilung zur Verfügung, damit Sie alle Fragen, die zu unseren Produkten auftreten könnten, klären können. Wenn Sie sich mit unserem Team in Verbindung setzen möchten, senden Sie eine E-Mail an folgende Adresse: info@werku.com.

DÉCLARATION CONFORMITÉ CE.

Werku déclare que le chargeur rapide double WK403550 est en conformité avec les suivantes Directives et Normes:

2014/30/EU

2014/35/EU

2011/65/EU

(EU) 2015/863

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019
+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-29:2021+A1:2021

EN 62233:2008

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.

Voltage-fréquence 100-240 V ~ 50/60 Hz

Puissance 130 W

Classe protection II

Indice protection IPX0

Sortie 20 V = 2 x 2.3 A

Sortie USB 5 V max 2.0 A

PICTOGRAMMES.

Lire manuel instructions



Double isolation



Uniquement pour utilisation intérieur



Fusible protection circuit



Conformité européenne



Directive 2012/19/EU - Déchets Équipements Électriques et Électroniques

CONSIGNES SÉCURITÉ.

Veuillez conserver ce manuel d'instructions pour référence future. Ce manuel d'instructions et ses consignes de sécurité ne sont valables que pour la WK403550. Utilisez la WK403550 uniquement dans les batterie Werku. Il existe un risque d'incendie

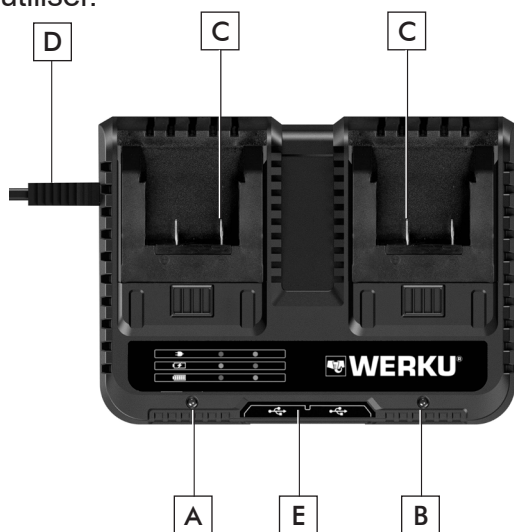
lorsque vous tentez de charger une batterie d'un type autre que celui prévu pour la WK403550. Afin d'obtenir la pleine puissance de la batterie rechargeable, veuillez la charger complètement avec la WK403550 avant la première utilisation. Rangez la batterie hors de portée des enfants. N'essayez pas d'ouvrir la batterie rechargeable, car cela pourrait provoquer un court-circuit. Des vapeurs peuvent être libérées si la batterie est endommagée ou mal utilisée. La batterie pourrait brûler ou exploser. Dans ce cas, trouvez un environnement aéré et consultez un médecin si vous remarquez une gêne. Les vapeurs peuvent irriter les voies respiratoires. En cas d'application incorrecte ou de batterie endommagée, un liquide inflammable peut s'échapper de la batterie rechargeable. Évitez tout contact avec elle. En cas de contact accidentel, rincer abondamment à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consulter immédiatement un médecin. Le liquide de la batterie peut irriter la peau ou provoquer des brûlures. Si la batterie est défectueuse, le liquide peut se répandre et mouiller les objets adjacents. Vérifiez les pièces concernées. Nettoyez-les ou remplacez-les si nécessaire. Évitez les courts-circuits. Si vous n'utilisez pas la batterie rechargeable, rangez-la à l'écart des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets métalliques qui pourraient combler ses contacts. Un court-circuit des contacts de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie. Des objets pointus, tels que des clous ou des tournevis, ou une force externe peuvent endommager la batterie rechargeable. Un court-circuit interne peut se produire et la batterie peut brûler, fumer, exploser ou surchauffer. Ne réparez pas la batterie endommagée. L'entretien de la batterie doit être effectué uniquement par le service technique Werku. Protégez la batterie de la chaleur excessive ainsi que d'une exposition prolongée au soleil, à la saleté, au feu, à l'eau ou à l'humidité. Il existe un risque d'explosion et de court-circuit. Utilisez et stockez la batterie uniquement à une température ambiante comprise entre -20°C et +50°C. Ne laissez pas la batterie dans la voiture en été. À des températures inférieures à 0°C, il peut y avoir des limitations de performances, en fonction de chaque appareil. Chargez la batterie uniquement à des températures ambiantes comprises entre 0°C et +35°C. Charger la batterie en dehors de cette plage de température peut l'endommager ou augmenter le risque d'incendie.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE.

Débranchez la WK403550 avant chaque nettoyage. Nettoyez les grilles de refroidissement et les connecteurs avec une brosse propre, sèche et douce. N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer la WK403550.

DESCRIPTION PRODUIT.

La WK403550 a été conçue pour charger des batteries et des appareils externes. Observez ce schéma pour vous familiariser avec la WK403550 avant de l'utiliser.



- A. LED verte état charge.
- B. LED rouge état charge.
- C. Connecteurs charge.
- D. Câble alimentation.
- E. Ports USB.

CONNEXION.

Branchez le câble d'alimentation (D) sur une prise secteur. La LED verte (A) s'allume et la WK403550 est prête à fonctionner.

CHARGE BATTERIE.

- Insérez les batteries dans les connecteurs de charge (C). Si les batteries ne sont pas complètement chargées, la LED rouge (B) s'allume. Si les batteries sont complètement chargées, la LED verte (A) s'allume. Il faudra environ 2 heures pour charger complètement 2 batteries 20V/4.0Ah ou 1 batterie 20V/4.0Ah.
- Si les batteries sont trop chaudes en raison du soleil ou d'autres facteurs, la LED verte (A) et/ou la LED rouge (B) peuvent ne pas s'allumer. Dans ce cas, laissez les batteries refroidir puis recommencez le processus de charge.
- Pour arrêter la charge, débranchez le câble

d'alimentation (D) de la prise de courant. Maintenez fermement la WK403550 et retirez les batteries en les faisant glisser.

- En raison de la composition chimique interne, les batteries qui n'ont jamais été utilisées ou qui n'ont pas été utilisées pendant une longue période peuvent ne pas s'activer, le taux de décharge électrique étant plus faible lors de la première ou de la deuxième utilisation, ce qui est un phénomène temporaire. Pour restaurer une activité optimale de la batterie, répétez le processus de charge et de déchargement de la batterie trois fois.

VOYANTS CHARGE BATTERIE.

Les batteries Werku sont dotées d'un bouton indicateur de charge. Appuyez sur ce bouton pour vérifier la charge de la batterie :

- Un voyant: la batterie est presque déchargée et doit être rechargée.
- Deux voyants: la batterie est chargée à environ 60%.
- Trois voyants: la batterie est complètement chargée.

PORTS USB.

Les ports USB (E) peuvent être utilisés pour charger des appareils externes. Les ports USB (E) ne fonctionnent que lorsque la WK403550 est connectée à une prise de courant.

PROTECTION ENVIRONNEMENT.

Les matériaux et composants utilisés pour fabriquer ce produit peuvent être réutilisés et recyclés. Werku a adhéré à un Système Intégré de Gestion qui se charge de l'élimination correcte des résidus de ce produit. Ne jetez pas ce produit dans les ordures domestiques. Werku propose à ses clients un service gratuit de collecte de ces résidus dans tous ses points de vente, dans les points de collecte listés par le Système Intégré de Gestion ou dans les points de collecte de votre commune.

GARANTIE ET SERVICE TECHNIQUE.

Werku offre une garantie qui couvre la réparation des défauts résultant de défaillances dans le matériel ou la fabrication. Pour cela, les défauts doivent être constatés pendant la période de validité. Le consommateur a droit à la réparation gratuite des défauts (frais envoi, main d'œuvre et matériaux inclus), au moyen de la simple réparation ou par remplacement (le cas échéant, par un modèle postérieur). Dans tous les cas, Werku

n'acceptera pas les remplacements s'ils représentent un coût disproportionné par rapport au coût de la réparation. Cette garantie n'affecte pas les droits du consommateur établis par les lois européennes ou nationales. La période de validité de cette garantie est de 3 ans. La période de validité débute à la date d'achat par le premier consommateur. Cette date figure sur la facture ou le ticket de caisse. Les réclamations en vertu de cette garantie doivent être présentées au distributeur de Werku ou au Service d'Assistance Technique de Werku. Pour cela, il est indispensable de présenter cette garantie dûment complétée et tamponnée par le distributeur, accompagnée de la facture ou du ticket d'achat. Pour toute information relative à cette garantie, l'acheteur et/ou le distributeur peut contacter le Service d'Assistance Technique au +34 981 648 119, ou par courrier électronique à info@werku.com. Sont exclus de cette garantie les défauts causés par des pièces usées résultant d'une utilisation naturelle, les défauts causés par le non respect ou la mauvaise application de la notice d'utilisation ou par une utilisation non conforme à celle à laquelle est destiné ce produit, par des facteurs environnementaux anormaux ou une surcharge, un entretien ou un nettoyage inadéquats, les défauts causés par l'utilisation d'accessoires ou de pièces de rechange qui ne sont pas des pièces d'origine Werku et si le produit a été totalement ou partiellement démonté, modifié ou réparé par du personnel autre que celui du Service d'Assistance Technique, ou s'il s'agit d'irrégularités minimales et insignifiantes pour une utilisation et un fonctionnement adéquats. Les réparations et remplacements ne prolongent ni ne renouvellent le délai de validité de cette garantie. Les pièces remplacées sont la propriété de Werku. Si l'acheteur remet le produit au Service d'Assistance Technique en ne remplissant pas les conditions de cette garantie, les frais et risques du transport seront à sa charge. Cette garantie est valable sur le territoire de l'Union Européenne. L'entreprise responsable de l'application de cette garantie est Werku Tools SA.

ASSISTANCE TECHNIQUE.

Werku met à votre disposition son service technique pour répondre à toutes les questions sur ses produits. Si vous souhaitez contacter notre équipe, veuillez envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante: info@werku.com.

DICHIARAZIONE CONFORMITÀ CE.

Werku dichiara che la caricatore rapido doppio WK403550 è conforme con le seguenti Direttive e Norme:

2014/30/EU

2014/35/EU

2011/65/EU

(EU) 2015/863

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019

+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-29:2021+A1:2021

EN 62233:2008

CARATTERISTICHE TECNICHE.

Tensione-frequenza 100-240V~50/60Hz

Potenza 130 W

Classe protezione II

Indice protezione IPX0

Uscita 20 V = 2 x 2.3 A

Uscita USB 5 V max 2.0 A

PITTOGRAMMI.

Leggere manuale istruzioni



Doppio isolamento



Solo per uso interno



T3.15A

Fusibile protezione circuito



Conformità europea



Direttiva 2012/19/EU - Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche

ISTRUZIONI SICUREZZA.

Si prega di conservare questo manuale di istruzioni per riferimento futuro. Il presente manuale di istruzioni e le relative avvertenze di sicurezza sono validi solo per la WK403550. Utilizzare la WK403550 solo con batterie Werku. Esiste il rischio di incendio quando si tenta di caricare una batteria

di tipo diverso da quello previsto per il caricabatterie. Per ottenere la massima potenza dalla batteria ricaricabile, caricarla completamente con la WK403550 prima del primo utilizzo. Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini. Non tentare di aprire la batteria ricaricabile poiché ciò potrebbe causare un cortocircuito. Se la batteria è danneggiata o utilizzata in modo improprio possono essere rilasciati vapori. La batteria potrebbe bruciarsi o esplodere. In questo caso, trova un ambiente con aria fresca e consulta un medico se noti disagio. I vapori possono irritare le vie respiratorie. In caso di applicazione errata o di batteria danneggiata, dalla batteria ricaricabile potrebbe fuoriuscire liquido infiammabile. Evita il contatto con lei. In caso di contatto accidentale, sciacquare abbondantemente con acqua. In caso di contatto del liquido con gli occhi consultare immediatamente un medico. Il liquido della batteria può irritare la pelle o provocare ustioni. Se la batteria è difettosa, il liquido potrebbe fuoriuscire e bagnare gli oggetti adiacenti. Controllare le parti interessate. Pulirli o sostituirli se necessario. Evitare un cortocircuito. Se non si utilizza la batteria ricaricabile, conservarla separatamente da graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri oggetti metallici che potrebbero colmare i suoi contatti. Il cortocircuito dei contatti della batteria può causare ustioni o incendi. Oggetti appuntiti, come chiodi o cacciaviti, o forze esterne possono danneggiare la batteria ricaricabile. Potrebbe verificarsi un cortocircuito interno e la batteria potrebbe bruciare, produrre fumo, esplodere o surriscaldarsi. Non riparare la batteria danneggiata. La manutenzione della batteria deve essere eseguita esclusivamente dal servizio tecnico Werku. Proteggere la batteria dal calore eccessivo e dall'esposizione prolungata al sole, allo sporco, al fuoco, all'acqua o all'umidità. Esiste il rischio di esplosione e cortocircuito. Utilizzare e conservare la batteria solo a una temperatura ambiente compresa tra -20°C e +50°C. Non lasciare la batteria in macchina in estate. Con temperature inferiori a 0°C potrebbero esserci limitazioni delle prestazioni, a seconda di ciascun dispositivo. Caricare la batteria solo a una temperatura ambiente compresa tra 0°C e +35°C. Caricare la batteria al di fuori di questo intervallo di temperature può danneggiare la batteria o aumentare il rischio di incendio.

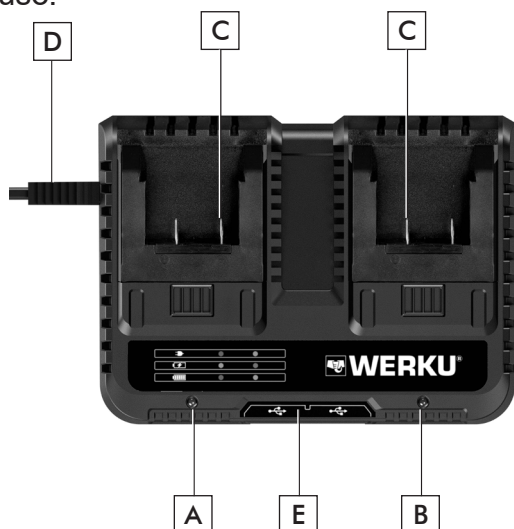
MANUTENZIONE E PULIZIA.

Scollegare la WK403550 prima di ogni pulizia. Pulisci le griglie di raffreddamento e i connettori con

una spazzola pulita, asciutta e morbida. Non utilizzare prodotti chimici per pulire la WK403550.

DESCRIZIONE PRODOTTO.

La WK403550 è stato progettato per caricare batterie e dispositivi esterni. Osservare questo diagramma per familiarizzare con la WK403550 prima dell'uso.



- A. LED verde stato carica.
- B. LED rosso stato carica.
- C. Connettori carico.
- D. Cavo alimentazione.
- E. Porte USB.

COLLEGAMENTO.

Collegare il cavo di alimentazione (D) a una presa di corrente. Il LED verde (A) si accenderà e il WK403550 sarà pronto per funzionare.

CARICA BATTERIA.

- Inserire le batterie nei connettori di carico (C). Se le batterie non sono completamente cariche, si accenderà il LED rosso (B). Se le batterie sono completamente cariche, si accenderà il LED verde (A). Ci vorranno circa 2 ore per caricare completamente 2 batterie da 20 V/4,0 Ah o 1 batteria da 20 V/4,0 Ah.
- Se le batterie sono troppo calde a causa della luce solare o di altri fattori, il LED verde (A) e/o il LED rosso (B) potrebbero non accendersi. In tal caso, lasciare raffreddare le batterie e quindi riavviare il processo di carica.
- Per interrompere la carica, scollegare il cavo di alimentazione (D) dalla presa di corrente. Tenere saldamente la WK403550 e rimuovere le batterie facendole scorrere.
- A causa della composizione chimica interna, le batterie che non sono mai state utilizzate o che

non sono state utilizzate per un lungo periodo potrebbero non essere attivate, con una velocità di scarica elettrica inferiore durante il primo o il secondo utilizzo, il che è un fenomeno temporaneo. Per ripristinare l'attività ottimale della batteria, ripetere il processo di carica e scarica della batteria tre volte.

LUCI CARICA BATTERIA.

Le batterie Werku hanno un pulsante indicatore di carica. Premere questo pulsante per controllare la carica della batteria:

- Una luce: la batteria è quasi scarica e deve essere ricaricata.
- Due luci: la batteria è carica al 60% circa.
- Tre luci: la batteria è completamente carica.

PORTE USB.

Le porte USB (E) possono essere utilizzate per caricare dispositivi esterni. Le porte USB (E) funzioneranno solo quando la WK403550 è collegato a una presa di corrente.

PROTEZIONE AMBIENTE.

I materiali e i componenti che sono stati usati per fabbricare questo prodotto possono essere riutilizzati e riciclati. Werku aderisce ad un sistema di gestione integrato che assicura il corretto smaltimento dei rifiuti di questo prodotto. Non smaltire questo prodotto nei rifiuti domestici. Werku offre ai suoi clienti un servizio gratuito per la rimozione di questi rifiuti in qualsiasi punto vendita, nei punti di raccolta stabiliti dal Sistema di Gestione Integrato o nei punti di riciclaggio locali.

GARANZIA E SERVIZIO TECNICO.

Werku offre una garanzia che copre la riparazione dei difetti che risultano essere dovuti a difetti di materiali o di fabbricazione. Per questo è essenziale che i difetti si verifichino entro il periodo di validità. Il consumatore ha diritto alla riparazione gratuita dei difetti (comprese le spese di spedizione, la manodopera e i materiali), mediante riparazione o sostituzione (se necessario con un modello successivo). In ogni caso Werku non accetterà sostituzioni qualora rappresentino un costo sproporzionato rispetto al costo della riparazione. Questa garanzia non pregiudica i diritti del consumatore stabiliti dalle leggi europee o nazionali. Il periodo di validità di questa garanzia è di 3 anni. Il periodo di validità inizia a decorrere dalla data di acquisto da parte del primo consumatore. Questa data

è indicata sulla fattura o sulla ricevuta d'acquisto. Il reclamo in base a questa garanzia deve essere presentato al distributore di Werku o al Servizio di Assistenza Tecnica di Werku. A tal fine, è indispensabile presentare questa garanzia debitamente compilata e timbrata dal distributore, insieme alla fattura o alla ricevuta d'acquisto. Per qualsiasi informazione su questa garanzia, l'acquirente e/o il distributore possono contattare il Servizio di Assistenza Tecnica per telefono al +34 981 648 119 o per e-mail a info@werku.com. Sono esclusi da questa garanzia i difetti che sono stati causati da parti usurate dall'uso o da altra usura naturale, i difetti che sono stati causati dall'inosservanza o dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso e il funzionamento, o da applicazioni che non sono conformi all'uso previsto di questo prodotto, o da fattori ambientali anormali, o sovraccarico, manutenzione o pulizia inadeguata, difetti causati dall'uso di accessori, complementi o pezzi di ricambio non originali Werku, se il prodotto è stato totalmente o parzialmente smontato, modificato o riparato da personale esterno al Servizio di Assistenza Tecnica o la presenza di piccole irregolarità irrilevanti per il suo corretto uso e il suo adeguato funzionamento. Le riparazioni e le sostituzioni non estendono o rinnovano il periodo di validità di questa garanzia. Le parti sostituite diventano proprietà della Werku. Qualora l'acquirente invii il prodotto al Servizio di Assistenza Tecnica, non rispettando le condizioni della presente garanzia, le spese e i rischi di trasporto saranno a carico dell'acquirente. Questa garanzia è valida all'interno dell'Unione Europea. La società responsabile dell'adempimento di questa garanzia è la Werku Tools SA.

CONSULENZA TECNICA.

Werku mette a disposizione dei propri clienti il suo ufficio tecnico per risolvere qualsiasi dubbio che possa sorgere sui suoi prodotti. Se desideri contattare il nostro team, invia un'e-mail a info@werku.com.

CE CONFORMITEITSVERKLARING.

Werku verklaart dat de WK403550 snel-dubbello-plader in overeenstemming is met de volgende Richtlijnen en Normen:

2014/30/EU

2014/35/EU

2011/65/EU

(EU) 2015/863

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019
+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-29:2021+A1:2021

EN 62233:2008

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN.

Spanning-frequentie 100-240V~50/60Hz

Vermogen 130 W

Beveiligingsklasse II

Beveiligingsindex IPX0

Uitgang 20 V = 2 x 2.3 A

USB-uitgang 5 V max 2.0 A

PICTOGRAMMEN.

Instructiehandleiding lezen



Dubbele isolatie



Alleen voor binnenshuis gebruik



Circuitbeveiliging zekering



Europese conformiteit



2012/19/EU Richtlijn - Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Deze gebruiksaanwijzing en de bijbehorende veiligheidsinstructies gelden alleen voor de WK403550. Gebruik de WK403550 alleen voor

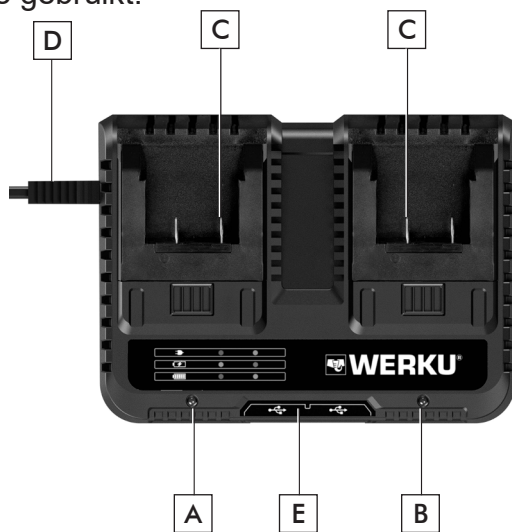
Werku batterijen. Er bestaat brandgevaar wanneer u probeert een batterij op te laden van een ander type dan bedoeld voor de WK403550. Om volledig vermogen uit de oplaadbare batterij te halen, dient u deze vóór het eerste gebruik volledig op te laden met de WK403550. Bewaar de batterij buiten het bereik van kinderen. Probeer de oplaadbare batterij niet te openen, omdat dit kortsluiting kan veroorzaken. Er kunnen dampen vrijkomen als de batterij beschadigd is of niet op de juiste manier wordt gebruikt. De batterij kan verbranden of exploderen. Zoek in dit geval een omgeving met frisse lucht en raadpleeg een arts als u ongemak bemerkt. De dampen kunnen de luchtwegen irriteren. Bij onjuist gebruik of een beschadigde batterij kan er brandbare vloeistof uit de oplaadbare batterij lekken. Vermijd contact met haar. In geval van accidenteel contact, afspoelen met veel water. Indien de vloeistof in de ogen komt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen. Batterijvloeistof kan de huid irriteren of brandwonden veroorzaken. Als de batterij defect is, kan de vloeistof morsen en aangrenzende voorwerpen nat maken. Controleer de getroffen onderdelen. Maak ze schoon of vervang ze indien nodig. Voorkom kortsluiting. Als u de oplaadbare batterij niet gebruikt, bewaar deze dan gescheiden van paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere metalen voorwerpen die de contacten kunnen overbruggen. Kortsluiting van de batterijcontacten kan brandwonden of brand veroorzaken. Scherpe voorwerpen, zoals spijkers of schroevendraaiers, of krachten van buitenaf kunnen de oplaadbare batterij beschadigen. Er kan een interne kortsluiting optreden en de batterij kan verbranden, roken, exploderen of oververhitten. Repareer een beschadigde batterij niet. Onderhoud aan de batterij mag uitsluitend worden uitgevoerd door de technische dienst van Werku. Bescherm de batterij tegen overmatige hitte en langdurige blootstelling aan zon, vuil, vuur, water of vochtigheid. Er bestaat gevaar voor explosie en kortsluiting. Gebruik en bewaar de batterij alleen bij een omgevingstemperatuur tussen -20°C en +50°C. Laat de batterij in de zomer niet in de auto liggen. Bij temperaturen onder 0°C kunnen er prestatiebeperkingen optreden, afhankelijk van elk apparaat. Laad de batterij alleen op bij omgevingstemperaturen tussen 0°C en +35°C. Het opladen van de batterij buiten dit temperatuurbereik kan de batterij beschadigen of het risico op brand vergroten.

ONDERHOUD EN REINIGING.

Koppel de WK403550 vóór elke reiniging los. Reinig de koelroosters en connectoren met een schone, droge, zachte borstel. Gebruik geen chemicaliën om de WK403550 schoon te maken.

PRODUCT BESCHRIJVING.

De WK403550 is ontworpen om batterijen en externe apparaten op te laden. Bekijk dit diagram om vertrouwd te raken met de WK403550 voordat u deze gebruikt.



- A. Laadstatus groene LED.
- B. Laadstatus rode LED.
- C. Laadconnectoren.
- D. Stroomkabel.
- E. USB-poorten.

AANSLUITING.

Sluit de stroomkabel (D) aan op een stopcontact. De groene LED (A) gaat branden en de WK403550 is klaar om te werken.

BATTERIJ LADING.

- Plaats de batterijen in de laadconnectoren (C). Als de batterijen niet volledig zijn opgeladen, gaat de rode LED (B) branden. Als de batterijen volledig zijn opgeladen, gaat de groene LED (A) branden. Het duurt ongeveer 2 uur om 2 x 20V/4.0Ah batterijen of 1 x 20V/4.0Ah batterij volledig op te laden.
- Als de batterijen te heet zijn door zonlicht of andere factoren, gaan de groene LED (A) en/of de rode LED (B) mogelijk niet branden. Laat de batterijen in dat geval afkoelen en start het laadproces opnieuw.
- Om het laden te stoppen, koppel de stroomkabel (D) los van het stopcontact. Hou de WK403550 stevig vast en verwijder de batterijen door deze te

schuiven.

- Vanwege de interne chemische samenstelling worden batterijen die nog nooit zijn gebruikt of batterijen die lange tijd niet zijn gebruikt, mogelijk niet geactiveerd, waarbij de elektrische ontladingsnelheid lager is tijdens het eerste of tweede gebruik, wat een tijdelijk fenomeen is. Om de optimale batterijactiviteit te herstellen, herhaalt u het proces van opladen en ontladen van de batterij drie keer.

BATTERIJLAADLAMPJES.

De Werku-batterijen hebben een laadindicatorknop. Druk op deze knop om de batterijlading te controleren:

- Eén lampje: de batterij is bijna leeg en moet worden opgeladen.
- Twee lampjes: de batterij is ongeveer 60% opgeladen.
- Drie lampjes: de batterij is volledig opgeladen.

USB-POORTEN.

De USB-poorten (E) kunnen worden gebruikt om externe apparaten op te laden. De USB-poorten (E) werken alleen als de WK403550 is aangesloten op een stopcontact.

MILIEU BESCHERMING.

De materialen en componenten die zijn gebruikt om dit product te vervaardigen kunnen worden hergebruikt en gerecycleerd. Werku is gehecht aan een geïntegreerd managementsysteem dat verantwoordelijk is voor de correcte verwijdering van de residuen van dit product. Gooi dit product niet weg met de gewone vuilnis. Werku biedt haar klanten een gratis collectiedienst voor deze resten op elke verkooppunt, op het verzamelpunt van het managementsysteem en op het schone inzamel-punt van uw woonplaats.

GARANTIE EN TECHNISCHE SERVICE.

Werku biedt een garantie aan die de reparatie van alle geconstateerde gebreken die te wijten aan fouten in het materiaal of de fabricage dekt. Om deze dekking effectief te zijn is het noodzakelijk dat de gebreken verschijnen binnen de geldigheidsduur. De consument heeft recht op gratis reparatie van alle defecten (verzendkosten, arbeidskosten en materialen inbegrepen) hetzij via de reparatie of door vervanging (eventueel met een nieuwer model). In ieder geval accepteert Werku geen vervangingen als deze kosten onevenredig in vergelijking met de reparatiekosten. Deze garantie doet

geen afbreuk aan de consumentenrechten die zijn vastgelegd in Europese of nationale wetgeving. Deze garantie is geldig gedurende 3 jaar. The geldigheidsduur begint op de datum van aankoop van de eerste consument. Deze datum wordt getoond op de factuur of aankoopbon. Alle claims die voortvloeien uit deze garantie moeten aan de Werku distributeur of aan de Werku Technische Dienst worden voorgelegd. Hiervoor moet u deze garantie correct ingevuld en gestempeld by de distributeur presenteren, samen met de factuur of kassabon. Voor welke informatie ook over deze garantie, kunt U contact opnemen met de Technische Dienst op het telefoonnummer +34 981 648 119, of per e-mail op info@werku.com. Deze garantie geldt niet voor defecten veroorzaakt door onderdelen die versleten zijn door gebruik en andere vormen van natuurlijke slijtage, defecten veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies voor het gebruik, bij toepassingen waarvoor dit product niet bestemd is, voor afwijkende omgevingsfactoren, overbelasting of onzorgvuldig onderhoud of reiniging, voor gebreken veroorzaakt door het gebruik van onderdelen, accessoires of vervangingen die niet origineel Werku onderdelen zijn, indien dit product geheel of gedeeltelijk gedemonteerd, aangepast of gerepareerd is door iemand verschillend van de Technische Dienst, bij minimale en irrelevante onregelmatigheden die het normale gebruik niet beïnvloeden. Reparaties en vervangingen verlengen of vernieuwen de geldigheidsduur van deze garantie niet. De vervangen onderdelen worden eigendom van Werku. Indien de koper dit product naar de Technische Dienst stuurt en deze niet voldoet aan de voorwaarden van deze garantie, zijn alle onkosten en transport risico's voor de koper. Deze garantie is alleen geldig op het grondgebied van de Europese Unie. Het bedrijf dat verantwoordelijk is voor de naleving van deze garantie is Werku Tools SA.

TECHNISCH ADVIES.

De technische afdeling van Werku staat tot uw beschikking om eventuele vragen op te lossen die u mocht hebben met betrekking tot zijn producten. Als u contact wilt opnemen met ons team, stuur dan een e-mail naar info@werku.com.

DECLARAÇÃO CONFORMIDADE CE.

Werku declara que a carregador rápido duplo WK403550 corresponde às seguintes Diretivas e Normativas:

2014/30/EU

2014/35/EU

2011/65/EU

(EU) 2015/863

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019

+A14:2019+A2:2019+A15:2021

EN 60335-2-29:2021+A1:2021

EN 62233:2008

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.

Voltagem-frequência..... 100-240V~50/60Hz

Potência 130 W

Classe protecção II

Índice protecção IPX0

Saída 20 V = 2 x 2.3 A

Saída USB 5 V max 2.0 A

PICTOGRAMAS.



Ler manual instruções



Duplo isolamento



Apenas para utilização interior



Fusível protecção circuito



Conformidade europeia



Diretiva 2012/19/EU - Resíduos Equipamentos Elétricos e Eletrónicos

INSTRUÇÕES SEGURANÇA.

Guarde este manual de instruções para referência futura. Este manual de instruções e suas instruções de segurança são válidos apenas para a WK403550. Use a WK403550 apenas para baterias de Werku. Existe risco de incêndio ao tentar carregar uma bateria de um tipo diferente daquele

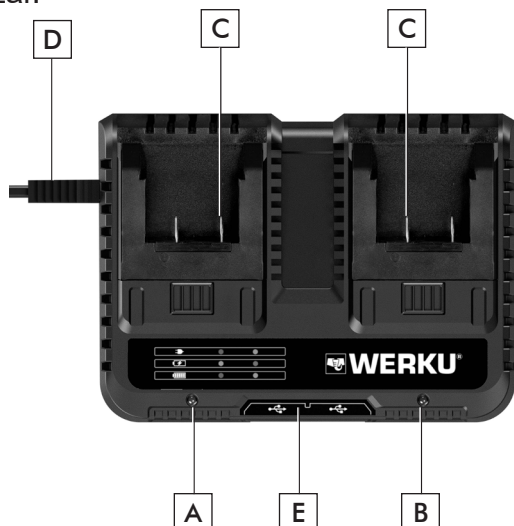
destinado a WK403550. Para obter energia total da bateria recarregável, carregue-a totalmente com a WK403550 antes da primeira utilização. Guarde a bateria fora do alcance das crianças. Não tente abrir a bateria recarregável, pois isso pode causar curto-circuito. Vapores podem ser liberados se a bateria for danificada ou usada incorretamente. A bateria pode queimar ou explodir. Neste caso, procure um ambiente com ar puro e procure um médico caso sinta desconforto. Os vapores podem irritar o trato respiratório. No caso de aplicação incorreta ou bateria danificada, poderá vaziar líquido inflamável da bateria recarregável. Evite contato com ela. Em caso de contato acidental, enxaguar com água abundante. Em caso de contato do líquido com os olhos, consulte imediatamente um médico. O fluido da bateria pode irritar a pele ou causar queimaduras. Se a bateria estiver com defeito, o líquido pode derramar e molhar objetos adjacentes. Verifique as partes afetadas. Limpe-os ou substitua-os, se necessário. Evite um curto-circuito. Se não estiver usando a bateria recarregável, guarde-a separada de cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objetos metálicos que possam conectar seus contatos. O curto-circuito nos contatos da bateria pode causar queimaduras ou incêndio. Objetos pontiagudos, como pregos ou chaves de fenda, ou força externa podem danificar a bateria recarregável. Pode ocorrer um curto-circuito interno e a bateria pode queimar, fumar, explodir ou superaquecer. Não repare a bateria danificada. A manutenção da bateria só deve ser realizada pelo serviço técnico Werku. Proteja a bateria do calor excessivo, bem como da exposição prolongada ao sol, sujeira, fogo, água ou umidade. Existe risco de explosão e curto-circuito. Opere e armazene a bateria apenas em temperaturas ambientes entre -20°C e +50°C. Não deixe a bateria no carro no verão. Com temperaturas inferiores a 0°C podem existir limitações de desempenho, dependendo de cada dispositivo. Carregue a bateria apenas em temperaturas ambientes entre 0°C e +35°C. Carregar a bateria fora desta faixa de temperatura pode danificá-la ou aumentar o risco de incêndio.

MANUTENZIONE E PULIZIA.

Desligue a WK403550 antes de cada limpeza. Limpe as grades de resfriamento e os conectores com uma escova limpa, seca e macia. Não use produtos químicos para limpar a WK403550.

DESCRIÇÃO PRODUTO.

A WK403550 foi concebida para carregar baterias e dispositivos externos. Observe este diagrama para se familiarizar com a WK403550 antes de a utilizar.



- A. LED verde estado carregamento.
- B. LED vermelho estado carregamento.
- C. Conectores carga.
- D. Cabo alimentação.
- E. Portas USB.

CONEXÃO.

Ligue o cabo de alimentação (D) a uma tomada elétrica. O LED verde (A) acenderá e a WK403550 estará pronta a funcionar.

CARREGAMENTO BATERIA.

Insira as baterias nos conectores de carga (C). Se as baterias não estiverem totalmente carregadas, o LED vermelho (B) acende. Se as baterias estiverem totalmente carregadas, o LED verde (A) acende. Serão necessárias cerca de 2 horas para carregar totalmente 2 baterias de 20 V/4,0 Ah ou 1 bateria de 20 V/4,0 Ah.

- Se as baterias estiverem demasiado quentes devido à luz solar ou a outros fatores, o LED verde (A) e/ou o LED vermelho (B) poderão não acender. Nesse caso, deixe as baterias arrefecerem e reinicie o processo de carregamento.
- Para interromper o carregamento, desligue o cabo de alimentação (D) da tomada. Segure firmemente a WK403550 e retire as baterias deslizando-as.
- Devido à composição química interna, as baterias que nunca foram utilizadas ou as baterias que não foram utilizadas há muito tempo podem não ser acionadas, sendo a taxa de descarga elétrica menor durante a primeira ou segunda utilização,

o que é um fenómeno temporário. Para restaurar a atividade ideal da bateria, repita o processo de carga e descarga da bateria três vezes.

LUZES CARGA BATERIA.

As baterias Werku possuem um botão indicador de carga. Pressione este botão para verificar a carga da bateria:

- Uma luz: a bateria está quase descarregada e deve ser recarregada.
- Duas luzes: a bateria está cerca de 60% carregada.
- Três luzes: a bateria está totalmente carregada.

PORTAS USB.

As portas USB (E) podem ser utilizadas para carregar dispositivos externos. As portas USB (E) só funcionarão quando a WK403550 estiver ligada a uma tomada elétrica.

PROTECÇÃO MEIO AMBIENTE.

Os materiais e os componentes que foram usados para fazer este produto podem ser reutilizados e reciclados. Werku está aderido a um Sistema Integrado de Gestão que está encarregado da correta eliminação dos resíduos deste produto. Não elimine este produto com os resíduos domésticos. Werku oferece aos seus clientes um serviço livre de coleção destes resíduos nos seus pontos de venda, nos pontos da coleção estabelecidos pelo Sistema Integrado de Gestão ou no ponto de reciclagem da sua cidade.

GARANTIA E SERVIZO TÉCNICO.

Werku oferece uma garantia que cobre a reparação dos defeitos resultantes de erros nos materiais ou na fabricação. Para isso é imprescindível que os defeitos ocorram dentro do período de validade. O consumidor tem direito á reparação gratuita dos defeitos (custos de envio, mão de obra e materiais incluídos), optar pela reparação da escada defeituoso ou pela substituição (substituindo, se for necessário, por um modelo posterior). Em qualquer caso, a Werku não aceitará substituições se representarem um custo desproporcional em comparação com o custo de reparo. Esta garantia não afeta os direitos do consumidor estabelecidos pelas leis europeias ou nacionais. O período de validade desta garantia é de 3 anos. O período de validade começa na data de aquisição pelo primeiro consumidor. Esta data está reflectida na factura ou ticket de compra. A reclamação em virtude

desta garantia deve apresentar-se ao distribuidor da Werku ou ao Serviço de Assistência Técnica da Werku. Para isso é imprescindível apresentar esta garantia devidamente preenchida e selada pelo distribuidor, juntamente com a factura ou o ticket de compra. Para qualquer informação referente a esta garantia o comprador e/ou o distribuidor pode pôr-se em contacto com o Serviço de Assistência Técnica, através do telefone +34 981 648 119, ou por correio electrónico info@werku.com. Ficam excluída desta garantia os defeitos que tenham sido causados por peças desgastadas pelo uso ou outro tipo de desgaste natural, os defeitos causados pela inobservância ou incumprimento das instruções de uso e funcionamento, ou de aplicações não conformes com o uso a que se destina este producto, ou de factores ambientais anormais, ou de sobrecarga, ou de manutenção ou limpeza inadequadas, defeitos causados pelo uso de acessórios, complementos ou peças de substituição que não sejam peças originais da Werku, o producto total ou parcialmente desmontado, modificado ou reparado por pessoal alheio ao Serviço de Assistência Técnica o as irregularidades mínimas e irrelevantes para o uso e funcionamento adequado. As reparações e substituições não prolongam nem renovam o prazo de validade desta garantia. As peças substituídas passam a ser propriedade da Werku. Se o comprador enviar o producto para o Serviço de Assistência Técnica, não cumprindo as condições desta garantia, as despesas e riscos de transporte correm a cargo do comprador. Esta garantia é válida dentro do território da União Europeia. A empresa responsável pelo cumprimento desta garantia é Werku Tools SA.

ASSESSORAMENTO TÉCNICO.

A Werku põe a sua disposição seu departamento técnico para resolver qualquer dúvida que possa surgir sobre seus produtos. Em caso que deseje estabelecer contato com nossa equipe, remeta um correio eletrónico à direção info@werku.com.

ENG Technical service under guarantee is only provided upon presentation of this signed and stamped document, together with the invoice or receipt.

ESP Servicio técnico en garantía solo es prestado previa presentación de este documento firmado y sellado, junto con la factura o recibo.

DEU Service unter Garantie wird nur versehen bei Vorlage dieses unterzeichneten und abgestempelten Dokument, zusammen mit der Rechnung oder Quittung.

FRA Service technique sous garantie est fournie uniquement sur présentation de ce document signé et tamponné, avec la facture ou le reçu.

ITA Servizio tecnico in garanzia viene fornito solo dietro presentazione di questo documento firmato e timbrato, insieme alla fattura o ricevuta.

NED Service onder garantie wordt alleen verstrekt op vertoon van deze getekende en gestempelde garantie, samen met de factuur of kassabon.

POR Serviço técnico em garantia só é prestado mediante a apresentação deste documento assinado e carimbado, juntamente com a fatura ou recibo.

ENG Purchase date

ESP Fecha compra

DEU Kaufdatum

FRA Date achat

ITA Data acquisto

NED Aankoopdatum

POR Data compra

ENG Distributor stamp

ESP Sello distribuidor

DEU Vertrieber Stempel

FRA Tampon distributeur

ITA Timbro distributore

NED Dealer stempel

POR Carimbo distribuidor



Werku Tools SA
Polígono Industrial de Bergondo
Parroquia de Guisamo A8
15165 Bergondo - La Coruña - Spain

T +34 981 648 119
info@werku.com
www.werku.com